

## THÔNG BÁO - ANNOUNCEMENTS

1. Đọc Kinh Thánh trong 2 năm, tuần này xin đọc trong I Cô-rinh-tô 15-16, Xuất Ê-díp-tô Ký 9-12, I Sa-mu-ên 26-31.
2. Tạ ơn Chúa vì Lời Chúa qua MS Wayne Spriggs. Nguyễn Đức Chúa Trời làm việc lớn của Ngài qua sự tin cậy và vâng lời của Hội Thánh Ngài. Xin Chúa ở cùng và đầy ơn trên chức vụ của MS Wayne Spriggs giữa vòng Hội Truyền Giáo Phước Âm Liên Hiệp Hoa Kỳ.
3. Xin Hội Thánh cầu nguyện cho ông Nguyễn Anh Dũng: Xin Chúa chữa lành và bổ lại sức cho ông.
4. Xin Hội Thánh cầu nguyện cho ông Lê Ngọc Bửu, ông Nguyễn Lê Hùng, bà Trần Quốc Hưng sớm hồi phục sức khỏe sau khi điều trị.

### PHU TRÁCH CHƯƠNG TRÌNH HÀNG TUẦN

#### TIẾT MỤC

#### TUẦN NÀY 21/08/2016

#### TUẦN TỚI 28/08/2016

Hướng Dẫn Chương Trình	CS Đào Thiện Hiếu	CS Đào Thiện Hiếu
Ban Ca Ngợi / Âm Nhạc	Ban Phụ Nữ	Ban Trung Niên
Tiếp Tân / Dâng Hiến	Quý Ông: Trần B. Miên - Phạm Đ. Lâm Nguyễn Huy Hoàng - Trương Q. Hiền	Quý Ông: Trần B. Miên - Nguyễn T. Kính Lê Văn Chín - Nguyễn A. Dũng
Hướng Dẫn Tĩnh Nguyện	Ô. Đào Thiện Hiếu	Ô. Lê Văn Chín
Dâng Hoa	Bà Trương Đức Q. Dũng	Cô Bùi M. Chuyên

### CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH TIN-LÀNH TRONG TUẦN

Đài Saigon Houston Radio / 900AM	Chúa Nhật 7:30 AM & Thứ Năm 2:30PM
Tiếng Nói Phúc Âm / 1400AM	Chúa Nhật & Thứ Bảy @ 3-5:30 PM
Đài Tiếng Nước Tôi	Tối Chúa Nhật 8:15 PM
Điện Thoại Phúc-Âm (24/24)	281-583-7101
Toll-Free 1-888-TINLANH	Cần tapes hoặc tài liệu nghiên cứu Phúc Âm

*"Còn ta, ta bảo người rằng: Người là Phi-e-rơ, ta sẽ lập Hội thánh ta trên đá này, các cửa âm phủ chẳng thắng được hội đó."*

*Ma-thi-ơ 16:18*



**HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM**  
**VIETNAMESE ALLIANCE CHURCH HOUSTON**  
 12343 Old Walters Rd., Houston, TX 77014 - Phone: (281) 583-8821

Worship the LORD    Walk in LOVE    Win the LOST

ENGLISH SERVICE @ 10:00 AM || VIETNAMESE SERVICE 11:15 AM

Website: [www.tinlanhhouston.org](http://www.tinlanhhouston.org)



**Chúa Nhật ngày 21 tháng 08 năm 2016**

*Chủ đề - Kinh Thánh - Câu Gốc:*

**YOUR LITTLE WITH GOD IS ALWAYS ENOUGH**

*2 Các Vua 4:1-7*

*Xa-cha-ri 4:6*

**Mục sư: Wayne Spriggs**

**Trân trọng kính mời Quý Tín hữu và Thân hữu tham dự các sinh hoạt của Hội Thánh trong tuần lễ, như sau:**

<b>Ban Ngành / Group</b>	<b>Địa Điểm / Location</b>	<b>Ngày Giờ / Date &amp; Time</b>
<b>Tĩnh Nguyện:</b>	Nhà Thờ	Thứ Ba, Năm - 8:00 am Thứ Bảy - 8:00 am Chúa Nhật - 9:30 am
<b>Học KT/CN Khu Vực:</b>		
<i>Khu WEST:</i>	<b>ÔB. Trương Q. Hiền</b>	Thứ Tư, 24/08/2016 - 8:00 pm
<i>Khu NORTH:</i>	<b>ÔB. Trần B. Miên</b>	Thứ Năm, 25/08/2016 - 8:00 pm
<b>Thanh Thiếu Niên:</b>	Nhà Thờ	Thứ Sáu, 26/08/2016 - 8:00 pm
<b>Ban Trung Niên:</b>	Nhà Thờ	Thứ Sáu, 26/08/2016 - 8:00 pm
<b>Học KT/CN Thứ Bảy:</b>	Nhà Thờ	Thứ Bảy, 27/08/2016 - 7:30 pm

**Quản Nhiệm: Mục sư Thái Phú Quý**  
**English Service: Pastor Thomi Wilson**

